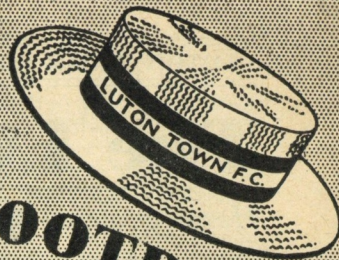


J. H. D. W. R. L.

OFFICIAL JOURNAL



LUTON TOWN FOOTBALL AND ATHLETIC CO. LTD.



PRICE 3d

GOOD FRIDAY, 16th APRIL, 1954

Football League—Division II

Luton Town v. Leeds United

TRUE-FORM
Shoes

THE BEST VALUE
IN TOWN



32 GEORGE STREET, LUTON.

The Lillywhite Competition

Home Ground—**LEAGRAVE ROAD, LUTON**

(With under cover accommodation)

Nearest Station—**CHILTERN GREEN**

Colours—Lilywhite

Kick-Off 8 a.m. All Match Days (Except Sundays)

Lillywhite's Team versus.....

(Any Colour)

1 Goal Sir Vice				
2 Right Back P. Laner		3 Left Back C. Roscutter		
4 Right Half P. Oles	5 Centre Half M. Oldings	6 Left Half D. Ores		
7 Outside Right S. Hingles	8 Inside Right P. Lye	9 Centre Forward F. Loring	10 Inside Left S. P. Ruce (Canadian)	11 Outside Left T. R. Ellis
Reserve: N. P. Banks		Referee: T. Imber (Control) (Retired)		Linesmen: P. Rompters C. Ash

All Players on Free Transfer List

Luton Bobbers Stand Club

Telephone
LUTON 2566

BEECH HILL PATH

The winning number of the Penny-on-the-Ball Ticket will be announced over the loud speakers at the interval. The person holding the winning ticket can go to the rear of the Main Stand after

the game and for 3d. purchase the ball from Mr. C. W. Gregory.

The ticket number for the ball on Saturday, 3rd April, 1954, was 16010.

Join the
Bobbers Stand Club
★ 1/2 Per Year ★ 21/- Life Member

THE COVERMAN

JOHN DENIS DOWNIE

JOHN DOWNIE signed for Luton Town on 31st July, 1953. Was born at Lanark on 19th July, 1925 and played in School football in Motherwell, continuing with the local A.T.C. Squadron team when school days were over. Graduated to Bradford (Park Avenue) in 1943 where, after two years as an amateur, signed

pro for them about Xmas 1945. Was a "Bevin Boy" so did valuable work during the War, being transferred to Manchester United in 1949. Was with them for 4½ years, during which time he gained a League Champions Medal, as well as being Runners-up twice. Is a player with a fine ball control and positional sense, and is our second highest goal-scorer. His debut at Luton was sensational for in that match he scored a well-merited hat-trick.

CLUB NOTES

FIRST of all we want to wish all of you here this afternoon a Very Joyous and Happy Eastertide. Apart from the Religious significance it is a most happy time of the year, with Nature showing definite signs of her awakening from her long sleep and the air filled with lovely scents, together with a feeling of pleasant expectation everywhere. We sincerely hope that this pleasant feeling will continue right through the year and that the Councils of Europe and indeed of the World will be influenced by it in their deliberations, for undoubtedly we live in the best of all possible worlds if only we could all act in harmony.

Our visit to Griffin Park last Saturday yielded us both points, but it was a victory from which we gathered little satisfaction apart from the magnificent performance put up by our defence. Sid Owen, the king-pin, is playing so well every week that it is not surprising that the F.A. are at last really taking some notice of him, and it would not surprise us to find very soon that he has been selected for the highest honours. He would certainly not let his side down if such an honour was given him. The rest of the defence is playing really well too and all as a unit. Despite all the fury and endeavour of the Brentford forwards last Saturday our defence looked capable of everything that could be placed against them and has been so for some weeks now, even when they conceded two goals at Blackburn recently. Although playing at full stretch most of the game they felt it was due to sheer bad luck that they succumbed.

The forward line looks capable of completing a very sound team, but somehow they have not clicked together, although they do play delightful football most of the time. The talent is undoubtedly there and it may be that it has taken a season to really settle down to the play of our two new inside forwards, although of course we have missed badly the experience of Jesse Pye, out since early December, thereby causing a problem in the centre forward position. We really think the blend will be there when battle commences next August.

We witnessed a most entertaining match here last Saturday when we had the pleasure of receiving Arsenal Reserves in a vital Combination match and after some thrilling moments ran out worthy winners by five goals to three. Peter MacEwan scored his second hat-trick of the season in this match and three well-taken goals they were too. John Groves, who has settled down very well after his demob played like a veteran, scored a lovely goal with just a flick of his head, and altogether had a very good match. Jim Pemberton scored the other goal from fully 25 yds. out, the ball going into the net like a rocket to leave absolutely helpless, Sullivan, the Arsenal goalie, who played well despite the goals against him. It was the unanimous opinion of all who saw this match that it was the best seen at Kenilworth Road this season. It was a thriller from the start, and every one of our lads are to be congratulated for the way in which they set about their task on the resumption of wiping out that goal deficit. Many a team which had enjoyed a two goal lead only to find themselves on the wrong side at half-time would have simply accepted the fact, but these lads, youngsters though most of them are, never gave up trying as well as playing their football, and the fact that they won in the end was all the more meritorious. They have two hard nuts to crack this Easter-time in facing the Spurs today at White Hart Lane and Chelsea tomorrow at Stamford Bridge. If defeat is avoided at both these venues then the two remaining matches, both to be played here, will undoubtedly be well worth watching and

especially the last one with West Ham, particularly if it means that the winners of that encounter are the Champions.

We welcome our friends from Leeds on this Good Friday and can anticipate some good football as is usually the case when our two teams meet. They have proved prolific scorers this season, having scored 82 goals so far, of which number their outstanding player, John Charles, has notched 36 as well as 1 in the F.A. Cup and three for his country in full Internationals. In scoring those 82 goals they have at the same time conceded no less than 74, 49 of them on opponents' grounds. They are a team which believes in attacking football, which is only to be expected when managed by that prince of attackers Raich Carter, so quite an interesting match is laid on for us this afternoon.

Here are pen portraits of the players we hope to see wearing the gold shirts today.

John Scott (goal). A native of Whitehaven and joined Leeds from Workington. Did not miss a match last season. Height 5 ft. 11 ins. Weight 11 st. 6 lb.

Jimmy Dunn (right back). A product of the well known Glasgow Junior club, Rutherglen Glencairn, and in his seventh season with the United. Another ever-present in 1952-53.

Grenville Hair (left back). Born at Burton and went to Elland Road as a youngster, being still in his teens when making his debut in League football in 1950-51. Last term was only twice out of team.

Eric Kerfoot (right half). Hails from Ashton-u-Lyne and a product of Stalybridge Celtic from whom Leeds secured him in the face of keen competition in 1949. Missed only three games last season.

Jack Marsden (centre half). Local born and played for Osmondthorpe Y.M.C.A. Signed professional forms on August 24th, 1950. Graduated through the Northern Intermediate League team and Central League.

Tom Burdon (left half). A Londoner who made good with Chester before his transfer to Leeds in 1948. Used to be an inside left, but has been United's regular left half for a long time now. He is the third member of the present team who played in every match last season.

Andy McCall (outside right). Came to Leeds via Blackpool and West Bromwich Albion. Transferred from the latter club on August 1st, 1952. Formerly an inside forward and lately has played with success on the wing.

Albert Nightingale (inside right). A Yorkshireman who has in turn given good service to Sheffield United, Huddersfield Town and Blackburn Rovers. Went from Ewood Park to Elland Road last season.

John Charles (centre forward). A Swansea boy, discovered by the United in South Wales junior football, and capped by Wales as a centre half when only 17. Now he is making as big a name at centre forward as he did in the pivotal role.

Ray Iggle (inside left). A native of Hull, who got his first introduction to League football in the ranks of Leicester City. Has been a consistent first team man for Leeds since early in 1949.

Harold Williams (outside left). One of two Welsh Internationals in the team. Born at Briton Ferry and went to Leeds in 1949 after giving a great display against them for Newport County in a Cup Tie. Can fill either of the wing positions.

For notes on Coverman see opposite page

Mares for choice — VALUE and STYLE in SCHOOL OUTFITS

★
CHARLES MARES LIMITED

65, George Street, LUTON

All parts of Luton supplied
with Milk

Randall & Whiting

Limited

Duke & Burr Streets
LUTON

'Phone: LUTON 2991-2

Pasteurised ❖ T. T.
Channel Island Farm
Bottled
Channel Island
Sterilised
Synthetic Cream
Yoghourt

And at
98-100, LUTON ROAD
DUNSTABLE

'Phone:
LUTON 1961

Proprietor:
R. HARRIS

'Rons' Gentlemen's Hairdresser

6, MILL STREET
LUTON
BEDS.

Saloon Service - Ground Floor

Appointments - First Floor

LUTON TOWN

Shirts White
Knickers Black
Stockings Black with White Tops

2
Jones
Right Back

4
Morton
Right Half

7
Davies
Outside Right

8
Cummins
Inside Right

Referee—
Mr. B. A. E. BUCKLE
(Peterborough)

11
Williams
Outside Left

10
Forrest
Inside Left

6
Burden
Left Half

3
Hair
Left Back

LEEDS UNITED

Shirts Old Gold and Blue
Knickers Black
Stockings Old Gold and Blue

Streten
Goal

5
Owen
Centre Half

9
Turner
Centre



Charles
Centre

Marsden
Centre Half

Scott
Goal

Football League—Division II

3
Aherne
Left Back

6
Shanks
Left Half

10
Downie
Inside Left

11
Mitchell
Outside Left

Linesman—

Red Flag: Mr. F. THODAY
(Cottenham, Cambs.)

Orange Flag: Mr. P. J. SMYTH
(London)

8
Nightingale
Inside Right

7
Iggleden
Outside Right

4
Kerfoot
Right Half

2
Dunn
Right Back

Kick-Off 3 p.m.

SPECTATORS ARE ASKED NOT TO CROSS THE PLAYING FIELD AFTER THE MATCH

Keep out the Cold
with

Dragon's Blood

The Famous
Old English Strong Ale



WARMTH in
Winter; Style in
Summer. The answer
is a Redfyre Con-
tinuous Burning Fire
in a modern Tiled
Surround. Come and
see our wide selection.
We also stock the
best in Baths, Geysers,
Lavatory Basins and
Toilet Ware.
Come and see us,
too, about Wallpapers,
Paint and all Decor-
ators' Materials.

WE supply Glass of
all kinds, cut to
size, and make Mirrors
to order.

Your old Mirrors
Re-silvered as good as
new at our

Glass Grinding, Polishing
and Silvering Works

CHARLES BIRD
& Sons, Ltd. Tel: Luton 1255
and 1256
Collingdon St., Luton

HARRY CANHAM
and Son

★ ★ ★
Export Packers
Export Leatherboard Post Boxes
Cardboard Box, Packing Case
Ply Box and Crate Manufacturers

GROVE ROAD, LUTON
Telephone: LUTON 458

W. CHAMBERLAIN

& Co. (Luton) Ltd.

GENERAL HARDWARE MERCHANTS

VALSPAR Lacquer and Flat Wall Paint

MEREDITH'S

Celebrated Merlac Paint, Stains and Varnishes

SISSON'S

PARIPAN

Siscolin Distemper : Enamels and Water Paint

Wallpapers and Borders etc.

ALL GARDEN REQUISITES

106, Dunstable Road, Luton

Telephone 329

Enquiries Invited

Make your savings
earn as much as
possible—safely

Call, telephone or write
for full particulars

Managing Director:
H. J. WELLER, J.P., F.C.I.

BEDFORDSHIRE BUILDING SOCIETY
16 KING STREET, LUTON Telephone 4577

HELEY'S Restaurant

MILL STREET, Next to Gaumont Cinema

SPECIAL
FISH & CHIP
DINNERS & TEAS

SERVED ON MATCH DAYS

Seating Accommodation: 90

'Phone: Luton 3730

Proprietor: R. A. Heley

WILLIAMS & RICHARDSONRadio, Television and
Electrical Engineers

AGENTS FOR

★ MURPHY
H. M. V.
PHILLIPS
PHILCO
MARCONI
FERGUSON174, Biscot Road
AND 17, DURHAM ROAD
Luton

'Phone: 593 and 2012

Warden Tavern2½ miles out of Luton
on main Bedford RoadProprietor : Tom Hodgson
Ex-Captain, Luton Town F.C.T
E
L
E
P
H
O
N
EI
C
K
N
I
E
L
D
2
7
7LUNCHEONS
WEDDING RECEPTIONS : SOCIAL
FUNCTIONS : EVENING PARTIES
Fully Licensed Large Car Park**Good Introduction**to your
customers
is
achieved
through**Printing that Pleases**
by

E. A.

**ALLEN
& SON (LUTON) LTD.**424, DUNSTABLE ROAD
'Phone 1626 LUTON

Easter Monday, 19th April, 1954

METROPOLITAN & DISTRICT LEAGUE

LUTON TOWN 'A' v. BRIGHTON & H. 'A'

Kick-Off 3 p.m.

Usual Reserve Team Prices of Admission

Tuesday, 20th April, 1954

LUTON, SOUTH BEDS. AND DISTRICT LEAGUE—DIVISION I

LUTON TOWN 'B' v. WOBURN ATHLETIC

Kick-Off 6.30 p.m.

Grandstand Entrance Only : Adults 1/- : Boys 6d.

HOLIDAYSA Full Week in
Paris - £15/5/-
Ostend £16/10/-

Fully inclusive

- Travel from Luton
- Hotel Accommodation
- Taxi from Station to Hotel and vice versa
- All Tips : Leaflets from

Travel House21, Leagrave Rd., Luton
Tele.: 5855/6202, High Street South
Dunstable Tele.: 100**Motorists!**

Fit

**TRIPLEX
SAFETY
GLASS**

Consult

**OGDEN &
CLEAVER LTD.**

(GLASS DEPT.)

Stuart Street, Luton

'PHONE 746-7

ALWAYS A
HAPPY EVENING
AT THE**"Chequers"
EATON BRAY**Summer or Winter
with
Mann's Finest Beers
and

Our Speciality:

Chicken Sandwiches

Telephone: Eaton Bray 244

Direct Bus Route from Luton
Large Car Park
Lawn for the Kiddies**FIXTURES, 1953-54**

FIRST XI Division II				Attendance 1952/53				F. A.			
Day	Date	Opposition	Score	Home	Away	Draw	Points	Home	Away	Draw	Points
Wed.	Aug. 19	Oldham Athletic	22,822	...	...	...	...	H	4	4	...
Sat.	" 22	Everton	20,247	4	2	...	...	H	1	0	...
Wed.	" 26	Notts. Forest	17,522	3	0	...	...	H	0	1	...
Sat.	" 29	Plymouth Argyle	22,574	1	2	...	...	A	2	2	...
Wed.	Sept. 2	Nottingham Forest	17,172	3	4	...	...	A	1	2	...
Sat.	" 5	Swansea Town	17,479	3	1	...	...	H	2	0	...
Wed.	" 9	Birmingham City	18,881	2	2	...	...	A	1	5	...
Sat.	" 12	Rotherham United	15,726	3	1	...	...	A	1	2	...
Wed.	" 16	Birmingham City	12,231	0	1	...	...	H	2	0	...
Sat.	" 19	Leicester City	19,138	2	0	...	...	H	2	2	...
Sat.	" 26	Stoke City	24,083	...	...	...	...	A	1	1	...
Sat.	Oct. 3	Fulham	18,619	2	0	...	...	H	1	2	...
Sat.	" 10	Hull City	14,754	3	2	...	...	H	3	1	...
Sat.	" 17	Notts. County	12,208	2	1	...	...	A	2	1	...
Sat.	" 24	Lincoln City	15,578	4	0	...	...	H	1	0	...
Sat.	" 31	Bristol Rovers	20,021	...	...	...	...	A	3	3	...
Sat.	Nov. 7	Brentford	15,167	0	1	...	...	H	1	1	...
Sat.	" 14	Derby County	15,934	...	...	...	...	A	2	1	...
Sat.	" 21	Blackburn Rovers	16,269	6	0	...	...	H	2	1	...
Sat.	" 28	Doncaster Rovers	18,273	0	1	...	...	A	3	1	...
Sat.	Dec. 5	Bury	15,309	4	1	...	...	H	3	2	...
Sat.	" 12	Oldham Athletic	14,128	...	...	...	...	A	2	1	...
Sat.	" 19	Everton	33,544	1	1	...	...	A	1	2	...
Fri.	" 25	West Ham United	19,017	1	0	...	...	A	0	1	...
Sat.	" 26	West Ham United	20,133	0	0	...	...	H	3	1	...
Sat.	Jan. 2	Plymouth Argyle	9,686	1	0	...	...	H	2	1	...
Sat.	" 9	Blackpool (F.A. Cup—3)	25,242	...	...	...	...	A	1	1	...
Wed.	" 13	Blackp'l (Cup 3, Replay 1)	23,472	...	...	...	...	H	0	0	...
Sat.	" 16	Swansea Town	16,785	2	4	...	...	A	1	1	...
Sat.	" 18	Blackp'l (Cup 3, Replay 2)	31,663	...	...	...	...	H	1	1	...
Mon.	" 23	Rotherham United	17,300	2	1	...	...	H	1	1	...
Mon.	" 25	Blackp'l (Cup 3, Replay 3)	25,855	...	...	...	...	H	0	2	...
Sat.	Feb. 6	Leicester City	31,782	1	1	...	...	A	1	2	...
Sat.	" 13	Stoke City	17,055	...	...	...	...	H	0	1	...
Sat.	" 20	Fulham (5)	26,982	0	2	...	...	A	1	5	...
Sat.	" 27	Hull City	21,550	2	0	...	...	A	2	1	...
Sat.	March 6	Notts. County	14,623	5	1	...	...	H	2	1	...
Sat.	" 13	Lincoln City (6)	11,195	2	1	...	...	A	1	1	...
Sat.	" 20	Bristol Rovers	12,195	...	...	...	...	H	1	1	...
Sat.	" 27	Blackburn Rovers	24,500	1	1	...	...	A	0	2	...
Sat.	April 3	Doncaster Rovers	10,838	1	2	...	...	H	2	0	...
Sat.	" 10	Brentford	14,200	1	1	...	...	A	1	0	...
Fri.	" 16	Leeds United	...	...	...	...	...	H	...	...	...
Sat.	" 17	Derby County	...	...	...	...	...	H	...	...	...
Mon.	" 19	Leeds United	...	...	...	...	...	A	2	2	...
Sat.	" 24	Bury	...	...	...	...	...	A	0	1	...

RESERVE FIXTURES				Attendance 1952/53				F. A.			
Day	Date	Opposition	Score	Home	Away	Draw	Points	Home	Away	Draw	Points
Tues.	Aug. 25	Watford	...	...	...	...	...	A	1	2	...
Sat.	" 29	Northampton Town	2,630	1	1	...	...	A	3	1	...
Wed.	Sept. 2	Birmingham City	2,444	3	0	...	...	H	4	0	...
Sat.	" 5	Norwich City	4,765	1	4	...	...	A	0	0	...
Wed.	" 9	Ipswich Town	2,590	5	1	...	...	H	1	2	...
Sat.	" 12	Watford	2,840	1	2	...	...	H	2	1	...
Wed.	" 16	Ipswich Town	1,779	1	4	...	...	A	4	1	...
Sat.	" 19	Northampton T.	1,318	3	3	...	...	H	1	2	...
Sat.	" 26	Leicester City	3,192	4	1	...	...	H	3	4	...
Wed.	" 30	Coventry City	808	3	3	...	...	H	2	0	...
Sat.	Oct. 3	Leicester City	2,822	3	2	...	...	A	1	2	...
Mon.	" 5	Coventry City	628	1	1	...	...	A	1	4	...
Sat.	" 10	Norwich City	2,861	3	1	...	...	H	2	0	...
Wed.	" 14	Birmingham City	138	2	3	...	...	A	1	1	...
Football Combination											
Sat.	Oct. 17	Ipswich Town	2,489	3	2	...	...	H	2	1	...
Sat.	" 24	Bournemouth	2,991	3	3	...	...	A	2	2	...
Sat.	" 31	Portsmouth	2,774	...	...	...	...	H	4	2	...
Sat.	Nov. 7	Cardiff City	992	...	...	...	...	A	1	2	...
Wed.	" 11	Millwall Athletic	2,369	...	...	...	...	H	5	1	...
Sat.	" 21	Arsenal	5,393	...	...	...	...	A	3	2	...
Sat.	" 28	Chelsea	4,270	...	...	...	...	H	2	2	...
Sat.	Dec. 5	Reading	1,940	...	...	...	...	A	1	1	...
Sat.	" 12	West Ham United	3,326	...	...	...	...	A	0	1	...
Sat.	" 19	Leicester City	2,814	0	0	...	...	H	5	2	...
Fri.	" 25	Plymouth Argyle	2,346	...	...	...	...	A	0	3	...
Sat.	" 26	...	...	...	...	...	...	A	...	...	...
Sat.	Jan. 2	Leicester City	2,010	2	1	...	...	A	4	3	...
Sat.	" 9	Norwich City	2,617	...	...	...	...	H	2	1	...
Sat.	" 16	Plymouth Argyle	3,349	...	...	...	...	H	4	2	...
Sat.	" 23	Fulham	1,182	...	...	...	...	A	1	1	...
Sat.	Feb. 6	Charlton Athletic	2,312	...	...	...	...	H	3	2	...
Sat.	" 13	Charlton Athletic	1,535	...	...	...	...	A	1	1	...
Sat.	" 20	Tottenham H.	3,829	...	...	...	...	H	2	1	...
Sat.	" 27	Norwich City	3,249	...	...	...	...	A	1	1	...
Sat.	March 6	Ipswich Town	3,045	2	0	...	...	A	1	3	...
Sat.	" 13	Bournemouth	2,402	1	2	...	...	H	2	2	...
Wed.	" 17	Fulham	2,300	...	...	...	...	H	7	1	...
Sat.	" 20	Portsmouth	3,452	...	...	...	...	A	2	2	...
Sat.	" 27	Cardiff City	2,710	...	...	...	...	H	4	0	...
Sat.	April 3	Millwall Athletic	2,242	...	...	...	...	A	3	1	...
Sat.	" 10	Arsenal	5,326	...	...	...	...	H	5	3	...
Fri.	" 16	Tottenham Hotspur	...	...	...	...	...	A	...	...	...
Sat.	" 17	Chelsea	...	...	...	...	...	A	...	...	...
Sat.	" 24	Reading	...	...	...	...	...	H	...	...	...
Wed.	" 28	West Ham United	...	...	...	...	...	H	...	...	...

LEAGUE TABLES, 1953-54Up to and including
13th April, 1954

1934-1935

LEAGUE DIVISION II								Football Combination—Division I							
	Pld.	Won	Drn.	Lost	For	Agst.	P.		Pld.	Won	Drn.	Lost	For	Agst.	P.
Leicester City	38	21	9	8	88	54	51	LUTON TOWN	26	14	8	4	67	43	36
Blackburn Rov.	38	20	9	9	81	46	49	West Ham Utd.	24	16	2	6	52	34	34
Everton	37	17	14	6	83	56	48	Tottenham H.	26	11	8	7	51	40	30
Notts. Forest	38	19	10	9	80	54	48	Norwich City	24	12	5	7	53	36	29
Birmingham C.	38	18	9	11	75	53	45	Arsenal	25	12	4	9	51	32	28
Rotherham Utd.	38	19	5	14	70	64	43	Bournemouth	25	10	7	8	37	29	27
LUTON TOWN	38	16	11	11	59	55	43	Millwall	25	12	3	10	40	40	27
Fulham	38	16	9	13	92	76	41	Chelsea	24	11	4	9	51	34	26
LEEDS UNITED	38	14	11	13	82	74	39	Leicester City	24	10	4	10	51	49	24
Bristol Rovers	38	12	15	11	59	53	39	Charlton Ath.	26	9	5	12	45	52	23
Doncaster Rov.	37	15	8	14	54	51	38	Portsmouth	24	8	5	11	36	38	21
Stoke City	38	11	16	11	65	53	38	Cardiff City	24	7	6	11	38	50	20
West Ham U.	38	15	8	15	62	61	38	Reading	25	6	7	12	39	50	19
Hull City	38	15	4	19	61	62	34	Plymouth A.	26	7	5	14	40	68	19
Lincoln City	38	13	8	17	58	63	34	Fulham	26	7	4	15	38	69	18
Bury	39	10	14	15	49	66	34	Ipswich Town	24	7	3	14	36	61	17
Notts. County	38	11	11	16	46	70	33								
Derby County	38	10	10	18	57	78	30								
Swansea Town	38	11	8	19	50	76	30								
Brentford	39	9	11	19	35	71	29								
Plymouth A.	37	7	14	16	53	71	28								
Oldham Ath.	37	7	8	22	38	81	22								

G. A. WILD & SONS

The Town's

LEADING SPORTS OUTFITTERS

14, Manchester Street - - Luton

'Phone No. 780

Also at

103, High Street North, Dunstable

'Phone No. 275

★ Suppliers to the Luton Town Football Club ★

YOUR GOAL for all leading makes of SPORTS GOODS

**Stocks of Embekay, Manfield, Cotton Oxford
Shillcock, Arthur Rowe FOOTBALL BOOTS**

In Great Variety

**FOOTBALL JERSEYS : SHIRTS : KNICKS : HOSE
GOAL KEEPERS' SWEATERS : SHIN GUARDS : GOAL POSTS
GOAL NETS : BALL CARRYING NETS : TRACK SUITS
REFEREE'S OUTFITS, ETC.**

Agents for

**Thomlinson's Improved T Pattern, Stuart Surridge Straight Eighteen, Webber's Premier
Slazenger's All White Association Footballs in valve or nozzle pattern**

We hold a grand range of

RUGBY :: BADMINTON :: SQUASH :: BOXING EQUIPMENT

Our Summer Catalogues Free on Application

We welcome all enquiries

BRISTLE, PLASTICINE AND COMPRESSED PAPER DART BOARDS

DARTS TO SUIT EVERY PLAYER

Super Range of Feather, Plastic and Cane Flights

Indoor Games a Speciality Regulation Table Tennis Tables in Stock

We hold the finest range of Travel Goods in the County

Agents for Antler, Revelation, Globe Trotter etc.